

# Dziennik domowy.

*Próżno się na polu wadzisz,  
Jeśli doma nie uradzisz.*

REJ z NAGŁOWIC.

ROK 1841.

Poznań, dnia 20. Stycznia.

*DZIENNIK DOMOWY, poświęcony życiu domowemu, familijnemu i towarzyskiemu, wychodzi co drugi tydzień, w objętości jednego arkusza, do którego przydaną jest rycina mór paryzkich, wraz z opisem. — Przedpłata wynosi na pół roku talarów 3, i przyjmuje się po wszystkich królewskich urzędach pocztowych, tudzież księgarniach krajowych i zagranicznych.*

## HALSZKA.

*(Ciąg dalszy.)*

Bądźcie mi zdrowe wilejskie dziewice,  
Lecz nie pytajcie, czego mi tak nudno?  
Witać i zegnać ukochane lice,  
O! w takiej chwili wesolym być trudno.

*Korsak.*

Mijał czas, a różne chęci różnie ludzkiemi kierowały kroki. W zewnętrznym życiu Ostrogskich mieszkańców nie zaszła żadna odmiana; wszyscy jak dawniej chodzili po manowcach swego życia do wspólnego wszystkim dążąc zakresu: jedni wspominali czasem o wędrowki końcu i na chwilę myśl swoją ze ziemi zwracali po za grób; drudzy szli spokojnie nie myśląc gdzie idą, i zataczali oczyma po drogach świata tego, ale wszyscy nurzali się w uciechach tej ziemi, które los ze śmiechem złośliwym im darzył. Lecz jakaż odmiana, lecz jakaż różnica w wewnętrznym życiu kilku osób zamku. Ileż to smutku, jakie niepokoje w spokojnych niegdys dwojga istot sercach; jakież to burze wrzały w duszach głębi, choć spokój jaśniał na morza powierzchni. Milczało czucie na dnie serc ukryte i słowa w myślach tylko się tworzyły, lecz dusze wspólnie siebie rozumiały, wejrzenia umiały mowę zastąpić. Tak żyli obcy w pośród wszystkich ludzi, bo tutaj tylko ich ciała istniały, oni gdzieś indziej bujali. — Mroźny był ranek grudniowy, duży ogień w komnacie księżnej rozłożono, w akşamitnym krześle, w rannym stroju swoim sędziwa pani obok wielkiego usiadła stołu, na nim rozrzucone papiery, rachunki i listy całą jej uwagę zajmować się zdaly. — Obok niej siedział człowiek podeszły już wiekiem, lecz czerstwy i zdrowy,

*Rok drugi.*

z wygoloną głową, w czarnej sukni duchownego stanu. — Był to kapelan zamkowy, spowiednik księżnej i doradca nie tylko na zbawienia drodze, lecz i w światowych jej życia przypadkach. Był to przebiegły Jezuita, nie lubiony od nikogo, lecz szanowany dla świętej sukienki.

«Cóż myślicie, mój ojczu,» mówiła doń księżna — «coż myślicie o tej całej sprawie z tym kniazem Dymitrem, nie na rękę mi jego przyjazd, a jednak inaczej nie można było uczynić — zachciało mu się gwałtem Halszki za żonę, a podobno jeszcze więcej, tych zamków i włości, co jej ojciec zostawił. Ale próżno sobie głowę suszy, nie z tego nie będzie.»

«Ale przecie kiedyś, mościa księżno, trzeba będzie oddać te zamki i włości zięciowi, czy to księciu Sanguszce czy innemu, toć wszystko jedno.»

«Oddać te zamki i włości, a samęj żebrać może kawałka chleba od pana zięcia! nie mój ojczu, tego Wy ani myśleć ani życzyć nie możecie księżnie na Ostrogu.»

«Mościa księżno, wiecznie córka wasza nie zostanie przy was; sam król jegomość, któremu zdana jest opieka nad nią, rozrządzi kiedyś jej losem i obierze męża.»

«Król jegomość rozrządzać nią mimo jej woli nie może, a Halszka zna wolę matki swojej i nigdy własnego życzenia nie odłączy od moich chęci. Wynajdę ja jej dobrego i powolnego małżonka, co szanować będzie umiał księżnę na Ostrogu, bo biada temu, co się natrzasa z jej woli dla tego, że ona tylko kobietą. Raz powiedziałem, że jej nie dostanie Dymitr i dotrzymam słowa, choćby niebo i ziemię poruszył kniaz zawzięty.»



«Zdaje się, że księżniczka nie bardzo sprzyja Dymitrowi, a kto wie, czy jój serce nie jest już kimś innym zajęte?»

«Kim innym? ona nikogo nie widuje, zaledwie kilku dworzan moich.»

«Może właśnie między nimi znalazł się który, co jój się mógł podobać. Mościa księżno, czy myślicie, że serce się pyta wprzód o majątek, znaczenie i dopiero wybiera? Wszak i między dworzany są dorodne i tęgie chłopaki, a wasz krewny Stanisław i na królewskim dworcu mógłby się pokazać.»

«Stanisław? on śmiałyby podnieść swe oczy do księżniczki Ostrogskiej, on sługa, sierota bez majątku, bez znaczenia w świecie?»

«Ja nie mówię, mościa księżno, by on miał mieć jakieś widoki na księżniczkę Halszkę, ale właśnie dla tego, że sierota i ubogi, mógł zająć serce młodej dziewczyny.»

«Oddałę go z zamku mego, wypędzę!»

«Zwolna, zwolna mościa księżno, cóż Was do tego zniewalać może, wszak to tylko domysły, spostrzeżenia, wiercie mi, mościa księżno, że jeżeli Halszka umiłowała go sobie, to go więcej jeszcze umiłuje, gdybyście go prześladować chcieli. Już to nie pierwszą beczkę soli człowiek zjada na świecie i zna się też tak trochę na serduszkach ludzkich, z czasem znajdzie się jakiś pozór wyprawienia go w świat, a tymczasem zachowajcie dla was samych domysły moje, i proszę Was, nie pokazujcie po sobie, że coś wiecie o nich.»

Dwa tygodnie do morza przeszłości spłynęły i badawcze księżnej matki oko ujrzalo zatajone w głębi serca czucie, i dnia jednego wezwany do komnaty młodzian wyszedł zeń smętny po długiej rozmowie.»

Posępny był to dzień zimowy, przyczerniałe śniegi zwolna nikły, tu i owdzie z błotnistej ustępującej ziemi; wiatr zimny pędził mglistego deszczu krople i świstał ponuro między suche gałęzie, ani jedna gwiazda nie zabłysła na pochmurnym niebie, ni rozjaśniła grubych ciemności posępnej nocy. I na Ostrogskich starodawnym zamku gasły zwolna mdłe światła, i ustawał ruch dzienny i każdy z mieszkańców już zwolna zabierał się do spoczynku. Czasem tylko słyszeć się dały jeszcze stapania pojedyncze, lub świst wiatru ponury zadał wraz z deszczem w okna zamkowe; czasem uderzył niedomkniętym oknem, lub zaszeleścił bezlistnymi drzewy. — I Halszka już w swojej siedziała komnacie, jakieś przecucia, jakby poszept nieszczęścia, smutkiem marzenia jój duszy poity, bo w dzień ten

ponuro patrzyła Stanisława oko, i nawet księżniczki słowa spędzić chmur z czoła młodzieńca nie mogły. Zwolna otwarły się drzwi komnaty i wierna weszła piastunka, i na jój oku błysła łza nie oschła i jój twarz także mgła smutku okryła; stanęła obok lubej wychowanki i łzawy wzrok swój w ciemne niebo wlepiła.

«O jakże tam brzydko dziś na polu,» rzekła z westchnieniem — «biedny chłopczyzna, jak on też tam pojedzie!...»

Dreszcz przebiegł po żyłach dziewczicy.

«Kto? gdzie,» zawołała — «kto jedzie? kto wyjeżdża?»

«Alboż to nie wiesz, moja Halszko, że nasza pani wyprawia gońcem do stolicy pana Stanisława, jutro, skoro świt ma wyjechać z zamku biedny Stanisław...»

«Hanno! Hanno! co za okropna nowina!» — Łzy — słów resztę w ściśnionym zatopiły sercu — «czemuż życie się nie umknie przed takim cierpieniem?»

«Biedna Halszko,» mówiła płacząc dobra jój piastunka — «jam to zaraz poznała, że oni się pokochają, i cóżby w tym złego było? — Stanisław dobry i dorodny chłopiec i krewniak naszej księżnej; nie płacz, nie płacz moje dziecko, wszak on wróci nie długo, za dni kilka będzie na powrót w zamku. — I jemu nie na rękę ten odjazd, bo bardzo był smutny, jak ze mną mówił, i tylko pytał mnie ciągle i prosił, czyby też nie mógł pożegnać się z tobą?»

«Pożegnać się ze mną? — o moja Hanno, niech nie jedzie bez pożegnania, kto wie, czy się kiedy zobaczymy.»

«Nie mów tak, moje dziecko, w Bogu tylko nadzieja moja, Halszko, wszak to wszystko w jego ręku; — teraz pójde do pana Stanisława powie dzieć mu, że chcesz się z nim pożegnać.»

«Nie chódź jeszcze, kochana Hanno, to okropna chwila, — a jak się matka moja dowie?»

«Matka twoja śpi już dawno, a potem cóż złego, że się pożegnasz z twoim krewnym, przecieście się dawniej razem bawili, a nic na to nie mówiła księżna.»

Uspokoili się łatwo dziewczicy obawy i wkrótce wśród ciszy nocnej wszedł Stanisław do komnaty. — Podróżne szaty okrywały młodziana, a smutek był na męskim obliczu; myśl okropna blizkiego rozdziału stanęła między nimi jak upiór północy, myśl ta ścięła słowa na wargach otwartych i nowe łzy z oczu biednej wycisła dziewczicy. Zakryła twarz swą rękoma, strumień łez gorzkich przez



białe dobywał się palce, — w milczeniu stał przed nią Stanisław z uczuciem boleści i rozkoszy razem, patrząc na smutek dziewicy i na miłość tak dawno marzoną.

«Księżniczko,» — mówił do niej zwolna — «księżniczko, dzięki ci za pozwolenie pożegnania cię dzisiaj; wdzięczność za łzy, które w oczach twoich widzę; o, czemuż opuścić muszę ten zamek, opuścić na długo, może na...»

«Stanisławie, więc to już nieodmiennie, ty jedziesz, a ja biedna cóż pocznę bez ciebie?»

«Halszko,» zawołał Stanisław — «Halszko, więc żałować mi będziesz, więc smutno ci będzie na ojcowskim zamku, gdy ja odjadę, gdy cię opuszczę? Halszko moja, czemuż odjechać muszę teraz, gdy widzę, że nie próżno błagały cię me oczy, że dla ciebie obojętny zupełnie nie jestem! Halszko moja, czemuż nie zrodzon na tronie, nie mogę dzielić z tobą korony, lub czemuż wyżej odemnie zrodzona, zniżać się do mnie w oczach światła musisz? Tyś pani, jam sługa.»

«Stanisławie!» zawołała dziewczica — «nie mów tego, także mi to zostawiasz pożegnanie?»

«Nie mówić ci tego, kiedy dzisiaj matka twoja przypomniała mi czém jestem, i tém jednym słowem sługa, otworzyła mi oczy i ogarnąłem przepaść między mną i tobą. — Sługa! Halszko, gdyby nie pamięć na cię, gorzko bym dal jej poznać, co to znaczy, własnej krwi powiedzieć, że sługa. Halszko, jam cię umiłował nad życie, nad wszystko, Bóg świadek mych myśli, widzi, że wszystkobyń poświęcił, by cię być godnym, bym mógł żyć obok ciebie, widzieć cię, słyszeć, w twoich oczach czytać miłość twoją; o czemuż, Halszko, ja cię opuścić muszę, czemuż nie mogę unieść cię ze sobą i gdzie daleko żyć z tobą szczęśliwy! Ale ja biedny, sierota, bez majątku, bez przyjaciół, nic nie mam tylko imię nieskalane, pałasz i w sercu miłość dla ciebie.»

Zamilkł na chwilę; gorzkie uczucie sercem młodziana miotano, milczała dziewczica i opuściwszy głowę, łzami smutku nieczułą ziemię zlewała, i znów dalej mówił do niej Stanisław:

«Ty płaczesz, Halszko, a ja cobym dał życia cząstkę za każdą łzę twoją, osuszyć ich dziś nie mogę, ale ukój twe żale, Bóg co serca nasze połączył, możeż nas na wieki rozłączyć? miej w nim nadzieję, Halszko, ja pójdę w świat, jest on wielki, rozległy; orężem dobiję się sławy, a potem przyjdę tu raz jeszcze po cię; wszakże mi wierną i stałą zostaniesz, — pomnij, moja Halszko, że ty jedna przywiązujesz mię do świata, do życia, że ja biedny, sierota, nic tu prócz ciebie nie mam.»

«Stanisławie, przysięgam ci, że wiecznie cię kochać będę.»

«Nie chcę przysięg, starczy mi za nie oko, szczerota w twarzy twojej i słowo twoje, ja ci ufam tak, jak pragnę, byś ty mi zaufała. I choć rozłączyć nam się kazano, choć matka twoja z dala od ciebie wyprawia biednego tułacza, ja zawsze myśleć o tobie będę i obraz twój wiecznie pozostanie przed memi oczyma. Nie trać więc męztwa i otuchy, Halszko, choć nam Bóg dużo łez wylać każe, przecież nas kiedyś pocieszy.»

«Daj Boże, by się twoje ziściły nadzieje, ja się już nic dobrego nie spodziewam, a jak ty zamek opuścisz, to mnie się zdaje, że mi nic nie pozostanie, tylko umierać!»

«Halszko, Halszko, porzuć te okropne myśli, nie odbieraj w chwili pożegnania nadziei i pociechy, której nam potrzeba, wszak czas rozstania się zbliża, wkrótce wyjadę z zamku, unosząc rozpacz w mém sercu, zostawzę w niem choć promyk nadziei!»

Tak błagał młodzian o troszkę pociechy, nadziei, któremiby chciał był natchnąć swoją i dziewicy duszę. Spływały szybko dla dwojga kochanków ostatnie pożegnania chwile, wkrótce wybiła godzina rozstania i z żalem wspomniła o niej przychylna im Hanna. — Stanisław oddał zemdloną dziewczicę wiernej służebnej i z rozdartém sercem wyrwał się gwałtem z komnaty. Sąż słowa, by opisać boleść takiej chwili, kiedy myśl sama już oziębia czucie rozpaczne, gdzie pióro, by je na zimny papier z myśli przenieść mogło. Czemuż, mając siłę znieść takie cierpienia, nie mamy męztwa tyle, by im wieczny koniec położyć? O gdyby nie to próżne marzenie, nie to próżne słowo nadzieja, ileżby to mniej ludzi cierpiało na świecie!

Wśród pierwszych słońca chmurnego promieni stał rumak osiadłany na zamkowym dziedzińcu, wiatr świszczal jeszcze, deszcz mglisty bił w oczy dworzan zamkowych, którzy wyszli pożegnać służby towarzysza; psy nawet wierne lizaly mu ręce, bo w zamku wszyscy lubili młodziana, a wieść niewyraźna mówiła, że młodzian nie wróci na zamek, że on do stolicy z umysłu wyprawion, by tam za wstawieniem licznych księżnej krewnych służyć mógł w chorągwiach pancernych królowi, bo księżna doń rzekła, że czas przestać być sługą na Ostrogskich dworze i orężem się sławy i imienia dobijać, i młodzian choć z rozpaczą w uciśnioném sercu, choć z myślą zadumaną, choć nie dbał o świat cały, światem całym gardził, sławy zapragnął, bo nią uwiencon chciał wrócić po księżniczkę



swoją, bo nią chciał Halszkę zdobyć, tą nadzieją marzył.

Odjechał z zamku Ostrogskich Stanisław, nowy dworzanin objął miejsce jego, zapomnieli go towarzysze, czasem tylko pies wierny zatęszchnił za panem, zawył żałośnie szukając go próżno, lub leżał samotny u progu opuszczonej izby. — W komnacie księżniczki smutek i milczenie, bo Halszka ciężką chorobą złożona, zdało się, że znajdzie koniec cierpieniom swoim. Dni kilka siedząc przy nieszczęsnej łóżu, łzy matki i piastunki o życie biednej twórcę błagały. I wysłuchane ich modły zostały, bo dziewicę śmierć jeszcze ziemi zostawiła, bo jeszcze mało smętna jej dusza cierpiała. — Zwolna wracała do zdrowia i zwolna wracały jej myśli i obraz nieszczęść przed nią się malował. Na rozległym i bezbrzeżnym morzu ujrzała się samotna w opuszczonej łodzi; obejrzała się w około, zmordowane oko nigdzie życzenia celu dojrzeć nie zdołało, i kędyż więc kierować życia łódkę, kiedy nie było dla niej bezpiecznej przystani. — Złożyła więc nieszczęsna niepotrzebne wiosło, z suchym okiem rozpaczy spojrziała przed siebie i czekała w milczeniu, kiedy bałwan morski skieruje losy łódki dla niej obojętne, wiedząc, że jakiegokolwiek wiatry nią powieją, zawsze rozbić się musi o wieczności skałę. — Równie jak wszystkie inne, tak i wieść, że książę Dymitr w dawno zapowiedziane przybędzie gościny, obojętnie się o uszy obija księżniczki, i w południe dnia jednego z dala orszak książęcy z zamku sposterżono. — I powiały proporce lekkim wiatrem wzdęte i zaśnieżyły zbroje mroźnym słońca promieniem, dzielne konie tentniały po ubitym gościńcu i parskały radośnie niżąc głowy ku ziemi.

«Witam was, witam, książę Wasilu i was książę Dymitrze na Ostrogskich zamku!» — mówiła księżna Ostrogska, przyjmując zacnych gości w głównej kompanii zamkowej. I oni witali ją grzecznie i rzekłbyś, że żadna uraza nigdy pomiędzy niemi nie zaszła. — Właśnie wyszedł książę Dymitr z komnaty, kiedy Wasil Ostrogski nie widząc Halszki, zapytał o nią księżnę.

«A cóż to, mościa księżno, nie ukażecie nam to księżniczki, czy ją chowacie przed światem, przecież Halszka dla ludzi dziewczka, raczcie ją przywolać, mościa księżno!»

«Halszka dopiero co wraca do zdrowia, ciężko mię Bóg nawiedził jej chorobą i kilka razy już ją oplakałam, jakby umarłą.»

«Widzicie mościa księżno, to od samego Boga nauka, nie chcieliście jej dać kniaziewi Sanguszcze, a tak, ani on, ani wy, nie bylibyście jej mieli. —

Otóż porzucicie te fochy i spory i dajcie ją Dymitrowi za żonę; on ją pokochał bardzo, będzie dbał o jej szczęście i was błogosławił.»

«Kniaziu Wasilu, dajcie pokój tym radom, ja nie mam prawa do księżniczki, bo ją nieboszczyk jej ojciec oddał w opiekę królowi jegomości.»

«Co mi tam księżno mówicie o królu, ma on tam o czem innym myśleć, nie zaś o waszej córce. A potem cóż macie przeciw kniaziewi Dymitrowi? Pan z panów, fortuny ma nie mało i znaczenia w kraju i u wojska, lubiony od wszystkich, bo jest pan dobry i litościwy, wszystkim dobrze u niego i Halszce waszej dobrze będzie w jego zamku.»

«Dobrze albo nie dobrze, ja nie dam księżniczki za księcia Dymitra.»

«Aha! to tak mi gadajcie mościa księżno, rzadzi wam się chce w tych zamkach i włościach, ale to nic z tego, księżniczka naszą być musi, jak nie dobrowolnie, to przemocą.»

«Przecież, kniaziewi Wasilu? jeszcze mam i wojsko i siłę, i gwałt gwałtem odeprzec potrafię.»

Wchodzący właśnie do komnaty Dymitr słyszał ostatnie księżnej słowa.

«Mościa księżno,» mówił do niej — uspokójcie się, dajcie mi waszą córkę. Czym jej niegodny?»

«Nie, nie, nigdy!» wołała księżna — «co, gwałtem, mówicie kniaziewi Wasilu, gwałtem ją weźmiecie, na moim własnym zamku gwałtem mi grozicie; niech przyjdzie tu Halszka, niech się dowie, jak tu własny stryj grozi gwałtem jej matce, na własnego brata zamku.»

Widzieli książęta, że namowy ni proźby niczego nie dokażą na księżnie; — za danym znakiem dwóch towarzyszy pancernych z orszaku kniaziewi Dymitra wyszło z komnaty, a wkrótce potem wyłękły księżnej Ostrogskiej dworzanin wpadł wyblądły do komnaty.

«Miłościwa księżno,» zawołał — «rozbrajają naszych, pobrano strażę, wszędzie rozstawiono powierników kniaziewi.»

«Gwałt, rozbój!» zawołała księżna. — Książę Wasil wziął ją za rękę, a w tej chwili weszła do komnaty Halszka.

«Próżny wasz opór, mościa księżno, zamek w naszej jest mocy, a w tej chwili zapalają w kaplicy świece do ślubnego obrządku. Jeszcze raz, mościa księżno, pytam was, czy pozwalacie na zamęście księżniczki Ostrogskiej?»

«Nie, nie, nie pozwalam i protestuję przeciw gwałtom dziś w zamku wywieranym!» Nieruchoma i niema stała Halszka jak wryta, patrząc zdziwionym okiem na te niepojęte dla niej rzeczy: błada



i cierpiąca, rzekłbyś, że to raczej duch naddziadów zamku, niż młoda dziewczica, której przyszłemi losy rozrządzano.

«Na upór niemasz rady,» rzekł książę Wasil, a postępując ku Halsce, wziął ją za rękę i obok kniazia Dymitra postawił. — «Kiedy więc księżnej nic na dobrą drogę naprowadzić nie może, ja książę Wasil Ostrogski, najbliższy krewny tej dziewczki po mieczu, przeznaczam ją wam, kniaziu Dymitrze Sanguszko, za żonę i towarzyszkę. Szanujcie ją, bo ród to dawny i wielki, ród Ostrogskich, z którego ona pochodzi. — Nie pytam ciebie, Halszko, czy pozwalasz na ten związek, na to nam Bóg dał rodziców i krewnych, by o naszym dobru myśleli; a teraz do kaplicy, dzieci, niech wam Bóg pobłogosławi!»

(*Dalszy ciąg nastąpi.*)

## O emancypowaniu się stósunków familijnych.

(*Ciąg dalszy.*)

Małżeństwo nie jest ustawą dowolną, jest to związek fizyczny i moralny jednego mężczyzny z jedną kobietą ku dopełnieniu głównego celu stwórcy: uwiecznienia na ziemi wielkiej rodziny ludzkości. Pod tym względem mężczyzna tak w przyrodzonym, jak w towarzyskim świecie jest istotą niezupełną. Kobieta jest dopiero jej uzupełnieniem. Oboje siłą tajemniczego pociągu do siebie zbliżeni, ukołchali w sobie Boga i cel jego, i na ten cel połączyli na zawsze dni żywota swojego. W dzieciach z nich zrodzonych urzeczywiscza się ta jedność małżonków. Są one zadatkami ich miłości, i w nowonarodzoneńm dziecięciu spoily się i zlały ich uczucia. Już odtąd żyją nie tylko dla siebie, ale i dla dzieci. Obowiązki stały się świętsze; miłość potężniejsza, bo już w dziecku rozerwać się nie da na dwie strony. Dla tego rozwód małżonków, co już potomstwa się doczekali, jest najśromotniejszym gwałtem przeciw prawom przyrodzonym, źródłem nierządu i nieszczęść bez liczby dla rodziców i dzieci.

Ale, kiedy taka jest istota małżeństwa, możemyż je uważać za instytucją ludzką, bez której się obejść można? mamyż wyłączyć pośrednictwo Boga przy zawieraniu związków na cel boski? a kiedy wreszcie do najpowszedniejszych spraw naszych, gdy chodzi o dotrzymanie przyjętych obowiązków, czy cywilnych czy moralnych, wymagamy słowa, urzędów, przysięgi, należyż się bez nich

obowiązać tam, gdzie idzie o ślubowanie sobie wierności i miłości aż do zgonu? Uroczysta chwila ślubu nie przejmuje tyle mężczyznę, którego najczęściej już ogarnęło ogólne rozwolnienie obyczajów; ale niewinne serce dziewczicy, co myrtem uwieńczona przystępuje z drzeniem ducha i ze łzą w oku do ołtarza, by losy swoje na całe życie z losami oblubienica połączyć, by opuścić dom i matkę i sama stać się matką i w nową familję zawiązać — to serce czuje całą ważność tej chwili. Myśl ślubującej utopiona w Bogu, który ją na matkę rodzaju ludzkiego przeznaczają, i stawia obok męża na towarzysza życia. A gdy za słowami kapłana przysięgę powtarza, dusza jej wtenczas u podnoża tronu Wszechmocnego, w Jego ręce składa rzewną przysięgę miłości, wierności i posłuszeństwa mężowi, i że go nie opuści aż do śmierci. Żadnej chwili w życiu nie ma ani tak świętej, ani tak uroczystej; żadna przysięga tak z głębi duszy nie płynie. Możnaż bez ściągnięcia na siebie zarzutu zarozumiałości odpychać od siebie śluby takie ze wzgardą i wstrętem, i nie uświęcić formą, co jest święte z istoty?

Jako zaś dzikie małżeństwo jest anomalią w familijnem społeczeństwie, tak też ciągle kawalerstwo i panieństwo jest łamaniem prawa natury, a gdyby się z uporu działa, rzekłbym, że jest szalonym buntem przeciwko Twórcy. »Przyrodzenie jest dla was pełnem nauki — powiada autor ksiąg ludu — otwórzcie oczy, a najslabsze stworzenia dadzą wam przykład. Kiedy fale morza, miotane zimowemi wiatrami, pienia się i huczą, biedny ptak morski i jego towarzyszka, chroniąc się do wydrążonej skały, tulą się do siebie, unikają nawalnicy i ogrzewają się wzajemnie. Wiele jest burz w życiu ludzkim; bierzcie przykład z ptaka morskiego, a nie będziecie się obawiali ani mroźnych wiatrów, ani wznoszonych przez nie fali.« Zaprawdę, że życie nasze jest podróżą na morzu wzburzonem. Mąż jak maszt silny stawia czoło nawalnicy; ale bez żagli nie doprowadzi do bezpiecznego portu łódki życia; a w przystani sterczy nagi i bez celu. O ile pyszniejszy statek, gdy pędzi przez spienione fale z rozpiętym żaglem, puszczoneym na wolę wiatru, albo gdy wśród ciszy i spokoju zwiesza się żagiel i słoni w okół masztu, w lubieżne go biorąc objęcia! To obraz męża i żony. Jedno dla drugiego to najlepszy, najzaufańszy przyjaciel; ten nam pozostanie, kiedy wszyscy inni wraz z szczęściem nas odstąpią. Mężczyzna, według słów przytoczonego już autora, bez kobiety jest trzcina, z której lada powiew wiatru żalosne tylko wydobywa jęki. Kobieta bez męża, jest jak winna macica, co w bujnie wypuściła się łodygi, ale



te nie znalazłszy podpory, by się po niej spięły, pętając wśród traw poziomych, nie wydały słodkiej jagody.

Człowiek każdy żyć musi w świecie; ale wśród wspólnego wszystkim świata nie znajdzie czémby zaspokoił potrzeby serca swego. Trzeba mu więc świata szczuplejszego, co by go w bliższym, przychylniejszym kole otaczał. Na łonie familii, w słodkim i cichém ustroniu domowej zagrody, wypoczywa roskosznie po trudach życia. Cóżkolwiek się na świecie dzieje, przy żonie, wśród dzieci, czuje się jak podróźny pod gościnnym dachem, kiedy wicher i zamieć na dworze. Namiętności ludzkie, choćby i jego samego ścigały, dolatują go w familijném zaciszu, jak żeglarza w przystani daleki odgłos morskich bałwanów. Kiedy dusza jego smutna, i jego myśl stroskana, jedno czule spojrzenie żony, jedno słowo, jedno umilenie, przywraca spokojność sercu i uśmiech słodki zawiśnie na ustach. Wracasz strudzony, żona cię wita uściskiem, ręką ociera znój z twarzy, i wszystkie trudy poszły w zapomnienie. A teraz niech się zleją nieszczęścia, i rozmiotą przyjaciół i dostatki twoje. Skruszył się hart duszy, odstąpiło cię męztwo i rozpacz ponura w oczy porzwała. Alic żona się nawija, żona, co ci przysięgła nie opuścić cię aż do śmierci, co w tej chwili nie ma odwagi pocieszać cię słowy, ale w jej spojrzeniu wymowniejsza polyska pociecha, jakby ponowienie przysięgi u ołtarza; zawołasz natenczas: „nie rozpaczam, bo ten jeden skarb mi jeszcze pozostał, przyjaciel dozgonny, co wraz ze mną pieć będzie z kielicha żywota.“ Lecz jeżeli chcemy ujrzyć cnotę kobiety w najczystszej jaśniejącej świetle — powiada tłumacz Broza — wystawmy sobie jej męża w ostatniem pogrążonego nieszczęściu; wystawmy go sobie winowajcą i całego społeczeństwa odrzutkiem. Żal sam nawet nie mógł pokryć błędów jego. Ona jedna nie oskarża go i żadnej mu nie szczędzi pociechy. Idzie dzielić niewolę lub wygnanie z tym, który ją szczęścia pozbawił; znajduje on jeszcze na łonie niewinności dla swych zgryzot osłodę, tak jak niegdys wygnańce u podnoża ołtarzy znajdowali dla siebie schronienie.“ Taka jest błogość stanu małżeńskiego, takie jest dobro moralne. Nie jestże dziwnym uprzedzeniem wyrzec go się przez system, albo postradać przez materialne rozszczenia? Przyjdzie czas, gdzie zgwałcone prawo natury pomści się za to okropnie. Ów młodzian o siwych włosach i pomarszczoném licu, co to za młodu urągał się ze ślubów i małżeństwo niewolą nazywał; albo którego w zbytłych spekulacjach i długiem przebieraniu, nim się spostrzegł, starość zaskoczyła; i on naraz samo-

tnym, opuszczonym się obaczy. Świat ten obszerny, pełen ruchu, zabaw i roskoszy, stać będzie pustkami dla niego; zapóźno pozna znikomość tych dóbr przemijających i jak ptak wędrowny z dala rodzinnego gniazda, nie będzie miał, gdzieby przysiadł. Odbiegną go towarzysze za dni szczęścia i młodości, i nie obaczy przyjaciela, co by go na starość dojrzał, w chorobie pielęgnował, utrapienia słodził, na łożu śmiertelném przyjazną ręką zawarł powieki. Owe domownicy, gospodynie, co to niby przywiązaniem do pana wynagradzać miały przywiązanie żony do męża; to wszystko ostygnie, zobojętnieje, pierzchnie nareszcie, jak wróble od gumien spłoszone, gdy starość, przekora, choroba, niedostatek w domu zawita. Nie będzie i dziątek, co by cię otaczały miłością i poświęceniem, choć może są gdzie po świecie. Poznasz wtedy co to sieroctwo, i żal gorzki obejmie ci serce, skonasz w tym żalu, i nad grobem twoim nikt nie zapłacze. O puściznę twoją, jeżeli ją zawczasu obcy nie złupią, dalecy krewni, jak żydzi o suknię Jezusową rozpierać się będą, i inie twoje w wiele jeszcze lat po śmierci włóczyć się będzie po sądach i aktach, zamiast żeby je czule serca pozostałej rodziny powtarzały ze łzą w oku, z wspomnieniem na miłość i zasługi ojca.

Nie tyle zawiniły niewiasty, co się rozminęły z przeznaczeniem swoim. One nie wybierają, ale bywają wybierane, i najczęściej brak dóbr doczesnych przyprowadził je o dziewictwo do śmierci. Dopóki je Bogu z dala od świata ofiarować mogły, póty znośniejsze było ich położenie. Dziś pozbawione przytułku w klasztorнім zaciszu, są tém więcej pożałowania godne, im mniej może własną winą zasłużyły na taki stan sieroctwa. Familijne szczęście milionów par roztacza przed oczyma blask i urok życia: miłość małżeńską, i zadatek tej miłości działwę podrastającą we wdziękach urody; a osoby, co czują u siebie do takiego szczęścia powołanie, nie zakosztowały go, i stoją z dala z żalem i przekorą w sercu. Tak się mści prawo natury na wyosobnionych i wyosobniających się z familii. Zobaczmy teraz, jakie familia przechodziła koleje, w trzech swoich wyżej wyłożonych stóskach.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

## O ogrodach.

(Dokończenie.)

Teraz zwróćmy się do ojczyznej niwy. Choć tu mniej sprzyja ogrodnictwu położenie kraju, owe okiem nie dojrzone płaszczyzny; choć nieustanne wojny i napady, powietrze i wewnętrzne



wzburzenia uszczuplają ludność, która ledwo starczy na dostateczne obrobienie roli ornéj, a tém mniej do zakładania ogrodów; choć mu nareszcie jest na przeszkodzie i samo usposobienie narodu, który stroni od samotności i odosobnienia, którego życiem jest towarzyskość i wolność, to przecież, mimo tych przeszkód, już w jedenastym wieku pierwsze w Polsce zakładano ogrody; a płonki i uleżalki, owocne przodków naszych przysmaczki, ustępowały już w tym czasie pierwszeństwa lepszym, szlachetniejszym owocom. — Zakonom, które wprowadzały i krzewiły w Polsce wiadomości wszelkie i wyższych pojęć światło, równie mamy do podziękowania założenie pierwszych ogrodów naszych. Benedyktyni francuzcy z Klaniaku, którym Kaźmierz I. nadał przywilej na opactwo i nader znaczne dobra, wprowadzili około r. 1045. do Tyńca szczepy lepszych owoców, o których Cichowski «in Alloquiis Osiecensibus» wspomina. Szczepy te rozpowszechniły się z Tyńca po całym sandomirskim i krakowskim województwie.

Nieco później, za panowania Bolesława, księcia wrocławskiego, około roku 1175., wprowadził zakon Cystersów do klasztoru w Lubiążu (Leubus) w Szląsku rodzaj jablek, znanych pod imieniem oportów, o których Kromer i Bielski, nawet i Marcin z Urzędowa wspominają. — Dalej, około roku 1234., słynęło w mazowieckim miasto Płock ze znacznych ogrodów, a nieco później w przemyskiej ziemi, odznaczał się przy zamku w Przemyślu nad Sanem wielki królewski ogród, jak pisze Gwagnin w «Descriptio Poloniae» na stronie 73.

Tak więc na wzór klasztornych rozpowszechniły się sady i ogrody po całej Polsce; zwano je natenczas wirydarzami i dzardynami, w których ogrodach zwykle w rogach były altany, chłodnikami zwane, z jażminu, winogrodu, chmielu i powoju; chłodniki te były połączone ciemnymi szpalerami z leszczyny lub grabiny, które zwano bindarzykami, zapewne od niemieckiego wyrazu binden, wiązać, gdyż brano ich wzory z gustu ogrodów niemieckich i holenderskich.

Co się tyczy wyższego ogrodnictwa w naszej ojczyźnie, to uważać nam wypada Kaźmierza Wielkiego, jako pierwszego założyciela takowych ogrodów w Polsce. On bowiem zamek krakowski ozdobił obszernym zwierzyńcem, a pałac łobzowski powabnym ogrodem, gdzie chwile wolne od trosków i zatrudnień rządu, chętnie przepędzał obok pięknej Esterki. — Tu więc początek wyższego ogrodnictwa w Polsce, z którym się łączy pamięć jego miłostek, jego poezyi życia. — Jak osta-

ni z dynastyi Piastów był wskrzesicielem pięknego ogrodnictwa tak przy schyłku i Jagiellonów wypada nam przytoczyć, jako opiekunkę sztuki ogrodniczej, ową tak nam pamiętną Bonę Sforze, Zygmunta I. małżonkę. Ona ogrodnictwu w Polsce największy nadała popęd. Czersk, Łomża, Latowicz, Rożan i Czechanów, miejsca jej ulubione pobytu, w piękne przyozdobiła ogrody, z których brano wzory do ogrodów w Wyszogrodzie i Tęczynie. — Niestety! za bezprawia i skradzione skarby zostawiła naszej ojczyźnie przynajmniej w upominku smaczne jabłka i kalafiory.

Są też okolice, gdzie wieśniak w swych powiastkach nie raz wspomina o jej dobroczynności, zapewne w skutek jej zasług w rozpowszechnianiu ogrodnictwa; ale tę jej dobroć, ktoś w trafnych oddał był wyrazach, które przytaczamy:

Ut Parcae parent, ut luci lumine lucent,  
Ut bellum bellum, sie bona Bona fuit.

Odtąd ogrodnictwo nasze wyrabiało się w francuzkim i holenderskim guście, do oddzielnego sławiańskiego nigdy nie doszło stylu.

Podczas rządów elekcyjnych, gdzie przemysł wszelki upadał w Polsce, nika i sztuka ogrodnicza, później przecież zabiegom OO. Jezuitów zawdzięcza nowe swe rozkrzewienie, które, niestety! polityczne nieszczęścia nasze całkiem przytłumiły. — Trzeba nam przyznać, iż obecnie w naszych czasach usilne u nas powstały starania w zakładaniu ogrodów; ale już dziś zasmakowano w guście angielskim. — Owocowe drzewa zaczynają więc ozdoby ustępować pierwszeństwa, choć owoc u nas zawsze jeszcze jest dość rzadki i dla ludu zbyt drogi, choć nam suzony starczyć muszą sąsiady nasze. Jakież nie są zyski Szląska samego, które tu czerpa z Wielkiego Xięstwa? Te okoliczności wstrzymać nas powinny od lekkomyślnego wytepienia sadów naszych i nas skłonić, w ogrodnictwym nawet przemyśle łączyć zawsze pożytek z ozdobą.

## ROZMAITOŚCI.

Przepowiednia. Żartownis pewien we Francyi puścił w świat nowe proroctwo. Utrzymuje, iż w roku 1842. wielkie zajdą zmiany. Tego doszedł w następujący sposób. Zaczyna od roku 1794. (od upadku Robespiera) i wypisując tę liczbę, pisze pod 4, też samą liczbę 1794 prostopadle i dodaje do 4 nad nią stojących. Tak wypada 1815, rok upadku Napoleona. Z liczbą 1815 postępuje podobnie i wypada rok 1830., upadek Karola X. Dodając do 1830



tenże sam rok prostopadle pod 0 podpisany, wypada 1842., i dla tój jedynie a nie innej przyczyny, ma nastąpić nowy upadek. Dla objaśnienia dajemy następujący przykład:

1794 upadek Robespiera. — 1815 upadek Napoleona

1815 upadek Napoleona. 1830 upadek Karola X.  
i t. d.

Na uroczystości pochowania zwłok Napoleona, przybył do Paryża stary jeden żołnierz, mający w miejsce odjętej nogi szczudło. Nieszczęście chciało, iż się pośliznął i złamał szczudło. Dalej iść nie mógł, a sama myśl, iż ostatnie przysługi nie odda swemu ukochanemu cesarzowi, do rozpacz go przywiodła. Na widok starca płaczącego poskoczyło ku niemu dwóch niedaleko stojących młodzieńców, pocieszyli go, podnieśli i wzięwszy na ramiona zaniesli do kościoła inwalidów.

Szał do zakładów rozszerza się między damami paryzkimi. Znakomita jedna dama założyła się w tych dniach, że obejdzie pieszo Paryż po zewnętrznych bulewarach, bez wytchnienia, pokarmu i napoju. Trzech jej przyjaciół, udział w zakładzie mających, towarzyszyć będzie, jeden pieszo, drugi konno, trzeci w pojeździe, by nieść jej na przypadek swą pomoc.

Bulwer napisał nową komedią: „Pieniądze.“ Tak łechliwie nazwisko ściągnęło mnóstwo amatorów i sztuka ta bardzo się podobała publiczności londyńskiej.

**MODY.** — Paryż, dn. 13. Stycznia 1840 — Ubiór na rano. Szlafroczek z szarej flaneli nakrapianej zielono; mały kołnierz i na rękę opadające mankietki z indyjskiego muslinu, w drobne karby; czepeczek wystrojony koronkami walensienskiemi z barbami związanemi u wierzchu głowy.

Ubiór w południe. Szlafroczek z popelinu w kolorze kurzawy z klapami szalowemi, żabot z paryzkich koronek i mały kołnierz około szyi. Zamiast szerokiej przepaski gruby sznur, z przodu związany i z opadającemi końcami; bóćiki koloru sukni.

Ubiór do odwiedzin. Suknia watowana z mory wschodniej lub aksamit-welny, koloru żelaza lub fijołkowego, z stanikiem amazońskim lub w serce, z przodu nieco wyniosłym. Suknie tego rodzaju są u dołu gładkie, z przodu bramowane. Kapelusz

z żółto-cytrynowego, różowego lub fijołkowego aksamitu. Opona kaszemirowa, zwana bonne femme.

Strój wieczorny. — Suknia z niebieskiej, różowej lub cytrynowo-żółtej krepy, festonami lub falbanami w zęby wyciętemi wystrojona, lub suknia z aksamitu niestrzyżonego à la chateauroux lub z sznepką, z przodu koronką zdobna. Kwiaty lub marabut. Stanik grecki. Długi szal kaszemirowy, haftowany jedwabiem.

Widzieliśmy w tym tygodniu piękną suknię z różowego kaszmiru, długą, szeroką, a zamiast garnituru ohaftowaną u dołu na cztery palce białym niekręconym jedwabiem. Stanik u niej był grecki, rękawy długie, pod niemi drugie obcisłe, spięte na złote guziki. Owieszzone rękawy zakonne były podobnie jak suknia ohaftowane.

Przy tój samej sposobności spostrzegliśmy suknię z różowego atlasu, orzuconą szeroką falbaną blondynową, bo blondyny znów w modę wchodzą. Falbana wznosiła się w kształt festonu około sukni, a gdzie wyżej sięgała, tam bukiet białej róży z dżamentem. Na niej ma być tunika z różowej gazy, zdobna małemi blondynami i białemi bukietkami.

Burnusy ciągle się podobają; w ogólności płaszcze tój zimy noszą w nieskończonych kształtach.

I sznela tój zimy wielce się podoba. Często zdobną nią gładkie lub przerabiane atlasy i nie strojnieszego nad dwie falbany sznelowe, z których górna pleciana lśnić się atlasowi z pod siebie dozwala. Równie robią i berty i pagody.

### Objaśnienie ryciny.

1. Czarny aksamitny kapelusz, ozdobiony różowym piórem i wstążkami tegoż koloru pod obwodem. Burnus kaszemirowy z kapturkiem i półotwartemi rękawami, tak pierwszy jako i drugie wielkimi guzikami i fręzlą osadzone. Suknia jedwabna, rękawy obcisłe.
2. Kapelusz jak u 1. Szlafroczek kaszemirowy. Stanik gładki, obcisłe rękawy, z przodu trzy rzędy guzików. Szarfa aksamitna, bramowana sznurem sznelowym.
3. Strój balowy. Suknia atlasowa orzucona dwiema falbanami z angielskich koronek, w górze marabutem spiętymi. Rękawy stanowią dwie małe bufki, zdobne piórem i koronką. Stanik gładki, u wierzchu średnio-szeroką koronką otoczony. W otwarte bufki ułożone włosy i loki wężykowate, otaczają po każdej stronie kutasy i marabuty.
4. Strój głowy jak u 3. Burnus kaszemirowy bramowany po brzegach.

**Doniesienie.** Redakcja dołączając do obecnego numeru tytuł i spis przedmiotów zawartych w Dzienniku domowym za rok 1840., ma zaszczyt uwiadomić, iż od czasu do czasu dodawac będzie do Dziennika dom. na rok bieżący jeszcze pół arkusza druku, zwiększając przeto od numeru 3. zakres rozpraw i powieści, a jeżeli w stosunku jak dotąd pomnażać się będzie liczba Prenumeratorów, natenczas i objętość pisma tego się powiększy, bez podwyższenia ceny.





L. Bricher



